

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DÉSHYDRATEUR, DESICCANT, AIR-GAZ	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-156447/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-156447	<b>Date</b> 2015-06-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-659-67311	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl659.W8482-156447	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Van Tassel, Stella	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl659
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-4398 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification numéro 003 à la demande de proposition (DP) W8482-156447/C, dont la date de clôture est le 29 juin 2015 à 14 h, vise à:

Répondre aux questions reçu d'un soumissionnaire.

Q1. Cherchez-vous à acheter un séchoir avec ou sans contrôle de purge?

R1. Si le séchoir proposé va utiliser l'entrée d'air du navire, de 20 à 170 psi à un point de rosée de -40° C, le séchoir doit conditionner et réguler l'air pour rencontrer les spécifications de la réponse 2 ci-dessous.

Q2. Il n'y a aucune mention de la qualité d'air à la sortie du séchoir. Le séchoir doit-il fournir une filtration à la sortie?

R2. Le séchoir proposé doit filtrer les contaminants solides afin d'avoir un air de sortie avec les contaminants solides réduits à  $\leq 0.1$  micron. L'air de sortie doit avoir une humidité relative de  $< 3\%$ .

**Toutes les autres clauses et conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.**